FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Nova Scotia — District No.: 48 Cape Breton South — S. District No.: " — Enumeration District / District du recenseur: No. 1 — in / dans: Dunvegan (Victoria Island) (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Dist. 40. Pau. 12.

CINQUIÈME DU CAN

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Muldoon and Kenney — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or road and number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou route et No. de maison pour le canton ou la paroisse, la rue et le No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status, viz., single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada give province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les citoyens, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in factory shop," "in coal mine," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un chantier," "dans une manufacture," "dans une mine de charbon," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (entières ou en partie) employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines (entières ou en partie) en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief trade, occupation or employment. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief trade, occupation or employment, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure. / Cents. / Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre accidents.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pendant l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Out of Canada 10 years or more, if returned in 1911. / Cost de l'émigration en 1910, pour les personnes revenues au Canada en 1911.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
137	137	Dingwall Ralph	South Bar	m	Son	S	Sept	1910	0/12	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		Richardson Howard	"	m	Brother in law	S	June	1878	33	Ont			Scotch	Canadian	Baptist																								
138	138	Richardson A. A	"	m	Head	M	June	1883	28	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer					Farm																		
139	139	Richardson Arthur	"	m	Head	Ma	May	1863	48	Ont			French	Canadian	Baptist	Farmer					Farm								1000	08	40							
		" Francis	"	f	Wife	M	Dec	1864	46	Ont				Canadian	Baptist	none																						
		" Harold	"	m	Son	S	Dec	1893	17	Ont			French	Canadian	Presbyterian	none																						
		" Percy	"	m	Son	S	March	1896	15	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
		" Helen	"	f	Daughter	S	Aug	1898	12	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
		" Wendell	"	m	Son	S	Aug	1899	11	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
		" Vernon	"	m	Daughter	S	Dec	1901	10	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
		" Fabian	"	m	Son	S	May	1903	8	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
		" Alda	"	f	Daughter	S	June	1905	5	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
		" Evangeline	"	f	Daughter	S	Dec	1907	3	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
		" Arthur	"	m	Son	S	Oct	1909	1	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
140	140	Richardson William	"	m	Head	M	Feb	1830	81	Ont			French	Canadian	Baptist	Farmer					Farm																		
		" Mary	"	f	Wife	M	May	1832	79	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
		Gordon Emma	"	f	Daughter	W	May	1865	43	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
		Richardson Sydney	"	m	Grandson	S	Oct	1896	14	Ont			French	Canadian	Baptist	none																						
141	141	Mrs Jacques John	"	m	Head	M	April	1847	64	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	Fish Driver					Ship. Wharf																		
		" Annie	"	f	Wife	M	March	1869	42	Ont			English	Canadian	R Catholic	none																						
		" Andrew	"	m	Son	S	Feb	1897	14	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	none																						
142	142	Mrs Lellan Alec	"	m	Head	S	Feb	1879	32	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer					Fish Can																		
		" Hannah	"	f	Sister	S	April	1880	30	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																						
		" Roderick	"	m	Brother	S	Dec	1885	24	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer					Farm																		
		" Abner	"	m	Brother	S	Nov	1888	22	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer					Farm																		
		" Sophia	"	f	Sister	S	Aug	1891	19	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																						
		" Jessie	"	f	Mother	W	Aug	1860	50	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																						
143	143	Farren George	"	m	Head	M	Feb	1837	74	Ont			English	Canadian	R Catholic	Fisher Fish					Sch. Hake																		
		" Frances	"	f	Wife	M	Feb	1836	76	Ont			French	Canadian	R Catholic	none																						
		" Edmond	"	m	Son	S	Aug	1881	29	Ont			English	Canadian	R Catholic	Blacksmith					Coal Pier																		
		" Mary	"	f	Daughter	S	Nov	1882	28	Ont			English	Canadian	R Catholic	none																						
		" George	"	m	Grandson	S	Aug	1908	9	Ont			English	Canadian	R Catholic	none																						
144	144	Barrington Frank	"	m	Head	M	Nov	1862	68	Ont			French	Canadian	R England	Farmer					Farm																		
		" Mary	"	f	Wife	M	Nov	1867	63	Ont			English	Canadian	R England	none																						
		" Frank	"	m	Son	S	May	1891	19	Ont			French	Canadian	R England	none																						
		" Richard	"	m	Son	S	Sept	1893	17	Ont			French	Canadian	R England	None																						
		O'Farrell Helen	"	f	Daughter	M	Feb	1886	24	Ont			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Edward	"	m	Grandson	S	Aug	1910	0/12	Ont			French	Canadian	R Catholic																							
145	145	Mahan Margaret	Victoria	mixed	Head	W	Aug	1860	50	N.S.			French	Canadian	R Catholic	none																						
		" Mary	"	f	Daughter	S	May	1884	27	N.S.			French	Canadian	R Catholic	none																						
		Mc Neil Frank	"	m	Nephew	S	April	1889	22	N.S.			Scotch	Canadian	R Catholic	merchant					Store								1000	20	200							
146	146	Murphy Kate	"	f	Head	S	May	1861	50	N.S.			Irish	Canadian	R Catholic	none																						
147	147	Mullick Michael	"	m	Head	W	Jan	1851	60	N.S.			Irish	Canadian	R Catholic	Fisherman			20	20	Cod Fish																		
		" Edith	"	f	Daughter	S	May	1887	24	N.S.			French	Canadian	R Catholic	none																						
		" David	"	m	Son	S	Dec	1888	22	N.S.			Irish	Canadian	R Catholic	none																						
		" Clara	"	f	Daughter	S	Oct	1890	20	N.S.			Irish	Canadian	R Catholic	Nurse																						
148	148	Mc Neil Roderick	"	m	Head	S	June	1850	60	N.S.			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer					Farm								1000	40	100							
		" Michael	"	m	Brother	S	May	1839	72	N.S.			Scotch	Canadian	R Catholic	none																						
		" Annie	"	f	Sister	S	April	1854	57	N.S.			Scotch	Canadian	R Catholic	none																						
149	149	Mullins John	"	m	Head	M	April	1849	62	N.S.			French	Canadian	R Catholic	Blacksmith					Shop																		

50